



**Fil-Qorti Ċivilji, Prim'Awla (Malta)
Onor. Imħallef Dr. Doreen Clarke LL.D**

Rikors Numru 993/2023DC

**F'l-Atti tal-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv
numru 1029/2023 f'l-ismijiet:**

*Sebastian Kiss
(Passaport Awstrijak Numru U5737365)
debitament rappreżentat mill-mandatarja specjali tiegħu
l-Avv Dr Sarah Sultana (K.I. Nru. 0012581M)*

vs

TSG Interactive Gaming Europe Ltd (C-54266)

DEGRIET KAMERALI

Illum, 20 ta' Novembru 2023

Il-Qorti

Rat ir-rikors¹ tas-soċjeta TSG Interactive Gaming Europe Ltd² preżentat f'1-1 ta' Settembru 2023, permezz ta' liema għar-raġunijiet hemm premessi talbet hekk:

- 1. Tordna li, sakemm jiġi deċiż dan ir-rikors, b'mod proviżorju tillimita l-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv 1029/2023 fl-ismijiet hawn fuq citati b'dan illi ma jsir ebda żbank ta' ċedoli*

¹ Ai fini ta' dan id-degriet imsejjaḥ “ir-rikors odjern”.

² Ai fini ta' dan id-degriet imsejha “is-soċjeta rikorrenti”.

mis-sekwestrant, u dan b'notifika u/jew komunika urġenti lir-Registratur tal-Qrati Ċivil;

2. *Tordna s-sospensjoni tal-effetti tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru ta' referenza 1029/2023 fl-ismijiet hawn fuq čitati kollu kemm hu ai termini tal-artikolu 44(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru. 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fì kwistjonijiet ċivili kummerċjali (riformalazzjoni) billi tordna lis-sekwestratarji jirrilaxxaw il-kontijiet tas-soċjeta' esponenti;*
3. *B'mod alternattiv u mingħajr preġudizzju għat-talba precedenti, tordna li jiġi limitat 1-effett tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv bin-numru ta' referenza 1029/2023 fl-ismijiet hawn fuq čitati għal wieħed kawtelatorju ai termini tal-artikolu 44(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru. 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Dicembru 2012 dwarf il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fì kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (riformalazzjoni), b'dan illi ma jsir ebda żbank ta' cedoli mis-sekwestrant.*

Rat id-digriet mgħotxi fit-13 ta' Ottubru 2023 permezz ta' liema laqgħet l-ewwel talba kif dedotta u ordnat in-notifika tar-rikors lill-kontroparti biż-żmien gimgħa għar-risposta.

Rat ir-risposta ta' Sebastian Kiss³ (kif rappreżentat mill-Avv Dr Sarah Sultana), risposta preżentata fis-7 ta' Novembru 2023, f' liema risposta l-intimat ikkonkluda jgħid li, mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjoni tiegħu dwar l-esekuzzjoni tas-sentenza li huwa ottjena mill-qorti kompetenti f'l-Awstrija,

Ma jsib l-ebda oggezzjoni illi sakemm ikun hemm eżitu finali fil-proċeduri Numru 994/2023DC f'l-ismijiet TSG Interactive Gaming Europe Limited vs Sebastian Kiss debitament rappreżentat mill-mandatarja specjali tiegħu 1-Avv. Sarah Sultana, tiġi sospiża l-eżekuzzjoni tas-sentenzi li għandu favurih l-istess esponenti Sebastian Kiss, fis-sens illi l-mandat ta' sekwestru numru 1029/2023 jibqa' wieħed eżekuttiv imma l-esponenti ma jkunx jista' fil-frattemp jiżbanka kwalsiasi flus li hemm depożitati fil-Qorti in konsegwenza tal-istess mandat ta'

³ Ai fini ta' dan id-degriet imsejha "l-intimat"

sekwestru eżekuttiv numru 1029/2023 minnu intavolat, jew sakemm ma jkunx hemm ftehim mod ieħor bejn il-partijiet. B'dana illi pero lanqas is-soċjeta sekwestrata ma tkun tista' tiżbanka dawn l-istess flus depozitati fil-Qorti.

Rat l-atti tar-rikors.

Ikkunsidrat

Illi l-fatti fil-qosor li wasslu għall-proċeduri odjerni huma s-segwenti:

- Permezz ta' sentenza mgħotija fit-28 ta' Ottubru 2022 mill-qrati ċivili f'l-Awstrija⁴, is-soċjeta rikorrenti ġiet ikkundannata thallas lill-intimat is-somma ta' €176,139.16 oltre imghax u spejjeż legali.
- Permezz ta' ittra uffiċjali preżentata f'l-1 ta' Ĝunju 2023 l-intimat interPELLA lis-soċjeta rikorrenti biex thallas l-ammonti imsemmija fis-sentenza, iżda jidher li l-ħlas ma sarx.
- Fil-21 ta' Ĝunju 2023 l-intimat ottjena l-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv kontra s-soċjeta rikorrenti, mandat numru 1029/23 għall-kreditu kanoniżżat.
- F'l-1 ta' Settembru 2023 is-soċjeta rikorrenti preżentat rikors quddiem din il-Qorti permezz ta' liema qed titlob ir-rifjut ta' rikonoxximent u ta'l-eżekuzzjoni tas-sentenza fuq imsemmija ai termini ta'l-artikoli 45 u 46 tar-Regolament 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (riformalazzjoni) u ciee r-Regolament (UE) 1215/2012⁵. Is-soċjeta rikorrenti tikkontendi li r-rikonoxximent tas-sentenza għandha tiġi rifutata a baži ta'l-artikolu 45(1)(a) tar-Regolament u ciee għax dak ir-rikonoxximent huwa manifestament kontra l-istratgeġja pubblika (*ordre public*) ta'l-Istat Malti.

Illi permezz tal-proċeduri odjerni s-soċjeta rikorrenti qed tfitteż rimedju proviżorju ai termini ta'l-artikolu 44(1) tar-Regolament. Dan jiaprovdhekk:

Fil-każ ta' talba għal rifjut tal-eżekuzzjoni ta' sentenza skont is-SubTaqsima 2 tat-Taqsima 3, il-Qorti fl-Istat Membru indirizzat tista', fuq it-talba tal-persuna li kontriha qed tintalab l-eżekuzzjoni:

⁴ Ir-Regional Court for Civil Matters Vienna.

⁵ Ai fini ta' dan id-degriet imsejjah “ir-Regolament”.

- (a) tillimita l-proċedimenti tal-eżekuzzjoni għal mizuri kawtolatorji;
- (b) tissogġetta l-eżekuzzjoni ghall-ghoti ta' garanzija li hi tistabbilixxi; jew
- (c) tissospendi l-proċedimenti tal-eżekuzzjoni kollha kemm huma jew ta' parti minnhom.

Illi kif intqal l-intimat, mingħajr peġudizzju ghall-pożizzjoni tiegħu fil-kawża permezz ta' liema s-soċjeta rikorrenti qed tikkontesta l-enforzar f'Malta tas-sentenza li kkanon iż-żżat lill-intimat kreditur tagħha, m'għandux ogħżejjni li l-effetti tal-mandat eżekuttiv li nhareg fuq talba tiegħu jiġu sospiezi sakemm tiġi finalment deċiża l-kawża tentata mis-soċjeta rikorrenti. L-intimat lanqas m'għandu ogħżejjni li kwalunkwe flus depožitati l-Qorti in forza ta'l-imsemmi mandat jibqgħu hekk depožitati ukoll sakemm tiġi deċiża l-istess kawża.

Għal dawn il-motivi l-Qorti taqta u tiddeciedi billi:

1. **Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' l-ewwel talba** stante li din diġa ġiet deċiża bid-degriet mgħotxi fit-13 ta' Ottubru 2023 liema degriet, in kwantu kien intiż biex jagħti miżura proviżorja sakemm jigi deċiż definittivament ir-rikors odjern, issa huwa superat bil-preżenti degriet.
2. **Tilqa' in parte t-tieni talba** in kwantu qed tordna lis-sekwestratarji sabiex, wara illi jkun ġie depožitat taħt l-awtorita ta' din il-Qorti l-ammont kollu illi fuqu l-intimat għandu titolu eżekuttiv, jirrilaxxaw il-kontijiet tas-soċjeta' rikorrenti b'dan li hadd mill-kontendenti m'għandu jiż-banka ċedoli, li diġa saru jew li għad iridu jsiru in konformita ma' dan id-degriet, sakemm il-kawża numru 994/2023DC f'l-ismijiet *TSG Interactive Gaming Europe Ltd (C-54266) vs Sebastian Kiss (Passaport Awstrijak Numru U5737365) debitament rappreżentat mill-mandatarja specjali tiegħu l-Avv Dr Sarah Sultana (K.I. Nru. 0012581M)* tinqata' b'mod definittiv.
3. **Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tielet talba** stante li din hija alternattiva ghall-ewwel żewġ talbiet; u
4. **Tordna notifika ta' dan id-digriet lir-Registratur tal-Qrati Ċivili,** sabiex jieħu konjizzjoni tiegħu.

Spejjez ta' dawn il-proċeduri riżervati għall-ġudizzju finali.

Kopja ta' dan id-digriet għandu jiġi notifikat elettronikament lil Dr Joseph Mizzi u Dr Sarah Sultana.

**DR. DOREEN CLARKE
IMHALLEF**

**MARVIC PSAILA
DEPUTAT REĞISTRATUR**